זינדיק בלוט

א העכסט שפּאַנענדיק ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן אין אַמעריקע

פון א. ר.

(פאָרזעצונג)

— איך קום פון זיין פאָטער. איך דאַרף אים זייער נויטיק זעען.

— אַלרייט. ער איז אין דיינינג רום, וועט איר אהין אריינגיין ?

— נעווים.

— ביטע, קומט מיט מיר.

ער האָט זיך געלאָזט גיין פאַראויס און ביטרים איז אים נאָכגעגאַנגען.

זי איז אריינגעקומען אין א נישט איבעריק גרויסן רעסטאָראַן זאָל. דאָרט זיינען געשטאַנען קליינע טישלאַך נע־דעקט מיט קלאָרע ווייסע טישטאַכער. אין צימער איז געווען טונקל און עס האָבן שוין געברענט די עלעקטרישע לעמפּ־לאַך אונטער אַראַנדזש קאַלירטע אבא־זשורן, אויף יעדן טישל איז געשטאַנען א לעמפּל.

זי איז געגאַנגען מיט אַנגעשטריינגטע בליקן און מיט א פאַרבאַרגענעם שרעק אין האַרצן. מיט אַמאָל איז א יונגער בחור אויפגעשפּרונגען פון א טישל און ער האָט אויסגערופן :

— ביטרים !

און ער איז איר אנטקעגן געלאָפן.

— סעם ! סעם !

ברודער און שוועסטער האָבן זיך ארומגעגאַפט. האָבן זיך גענומען קושן און האַלזן. זייערע פּנים'ער האָבן אויפ־געשיינט מיט ליכטיקער פרייד און דער דינער האָט זיך איצט שוין אָפּגערוקט אַן א זייט, ער האָט א ווײַלע געקוקט פאַרוואונדערט און דערנאָך האָט ער זיך לאַך אונטער אַראַנדזש קאַלירטע אבא־שעלמייש צעשמייכלט און ער איז אוועק־געגאַנגען.

— ביטרים טייערע ! ביזסטו עס ?

— יאָ, — — סעם, איך.

— מיין טייערע ! שוועסטער מיינע.

— ווי שלעכט דו זעסט אויס, סעם!

— זוי קומסטו אהער ?

— איך בין געקומען צו דיר.

— צו מיר ?

— יאָ ! איך בין געקומען צו זיין מיט דיר ! און וואָס מאַכסטו, סעם ?

— אַלרייט, איך בין אַלרייט.

ביים טישל וואו סעם איז פריער גע־זעסן, איז געזעסן נאָך א יונגערמאַן מיט א יונגער פרוי, וואָס האָט גיכער אויסגע־זען צו זיין נאָך א מיידל. דער מאַן האָט זיך געהאַט אויפגעשטעלט און ער האָט געקוקט שווייגנדיק און מיט וואוידער. זיין פּנים איז געווען אביסל צערודערט און די יונגע פרוי האָט שטיל געשמיי־כעלט, קוקנדיק מיט גרויסע און בלויע אויגן.

סעם האָט גלייך צוגעפירט ביטרים'ן צו זיי :

— דאָס איז מיין שוועסטער — מיין טייערע שוועסטערל. באַקאַנט זיך : דאָס איז מר. ראָזענבערג.

דער פאַרשוין האָט לייכט און עלע־גאַנט געדריקט ביטרים'עס האַנט און ביטרים האָט דערפילט עפּעס אַן עקלדיק געפיל. עפּעס איז איר געווען דערווידער אַנצוקוקן דעם פאַרשוין.

— און איז מרס. — איך מיין מיס שוגער — זייער א פאַענטע פריינדין פון מר. זאָזענבער — זיין כלה.

די יונגע מיס שוגער האָט לייכט א שמייכל געטאָן :

— האַוו־דו־יו־דו, מיס וואַלף.

אַלע האָבן זיך גלייך געזעצט צום טי־שעל וואָס איז געווען פאַר פיר פער־זאָן.

סעם האָט זיך גאָר נישט געקאָנט גע־נוג אָנקוקן אין זיין שוועסטער.

— זאָג זשע מיר ביטרים : ווי אַזוי? ווי קומסטו אהער ? וואָס טוטסטו עפּעס דאָ ? וואָס הייסט דו ביזסט געקומען צו מיר ?

ביטרים האָט זיך נישט פאַרלוירן. זי האָט געפילט ווי דער מאַן, מר. ראָזענ־בערג, קוקט כסדר אויף איר מיט אַנ־געשטריינגטע בליקן, און זי האָט גע־ענטפערט :

— גאָר פּשוט : איך בין געקומען זיין מיט דיר !

— מיט מיר ?

— ביזסטו נישט צופרידן ?

— וואָס רעדסטו ? נעווים בין איך צופרידן.

— אָבער . . .

— ס'איז א פּשוט'ע זאַך : איך האָב שוין מער נישט געקאָנט זיין אין דער היים.

— וואָס זשע, ער האָט דיך אויך אַרויסגעטריבן ?

— איך בין אַליין אוועק פון שטוב. ס'איז פאַר מיר נישט מעגלאַך געווען ראַרט צו בלייבן מער . . . איך האָב שוין נישט געקאָנט.

סעם האָט באַקומען א טרויעריק פּנים און די בליקן פון ראָזענבערגן זיינען גע־וואָרן ווייכער און רואיקער. ער האָט געקוקט צו סעמ'ען און ער האָט עפּעס געוואונקען צו אים אויף יאָ . . . ס'הייסט אַז ער איז איינשטימיק אַז זי זאָל דאָ בלייבן מיט זיי. גאָר סעם האָט דאָס ווינקען נישט באַמערקט, און ער האָט ווידער געפרעגט ביי ביטרים'ן :

— און וואָס טוט דער אַלטער ?

פרייט ער זיך מיט זיין יונג ווייבל ? האַ?

— נו, נעווים . . . אחוץ דער ווייבל זיינער האָט ער מער גאָרנישט ניט אין זינען . . . נישט קיין קינדער. נישט גאָר־נישט . . . שטענדיק איז ער פאַרקאַכט אין זיין ווייבל, און זי — וואָס זי וויל דאָס טוט זי. שאַפט זי, באַליידיקט. און זי שרייט זיך אויס . . . איך האָב גע־מוזט אוועק פון הויז און דאָרום בין איך געקומען צו דיר — איך וועל מיט דיר זיין.

— אַלרייט — האָט זיך אָפּגערופן מר. ראָזענבערג — איר האָט זייער גלייך געטאָן וואָס איר זייט אהער געקומען. איר וועט דאָ קאָנען בלייבן וואוינען מיט איי־ער ברודער — מיט מיס שוגער וועט אייך ניט אומעטיק זיין — מיר וועלן אַלע לעבן צוזאַמען.

— זיכער — מיר וועלן צוזאַמען פאַר־ברייגנען ! — האָט זיך רערפריים מיס שוגער.

— איך דאַנק אייך זייער — און אויך ביטרים האָט זיך כלומרשט פרייליך צע־שמייכלט.

— אָבער ווי אַזוי האָסטו זיך דער־וואוסט וואו איך בין ? — האָט סעם געפרעגט.

— אָ, דאָס איז אַן אַנדער געשיכטע.

— וואָס הייסט ?

— איך האָב דעם אַדרעס באַקומען פון אייער פאָטער, מר. ראָזענבערג . . . עס איז מיר אָנגעקומען נישט זייער גרינג . . ער האָט מיר פריער נישט געגלויבט און איך בין סעמ'ס שוועסטער . . . זע איך דען נישט אויס ענלאַך צו אים ?

(פאָרזעצונג)

— איך קום פון זיין פאָטער. איך דאַרף אים זייער נויטיק זעען.

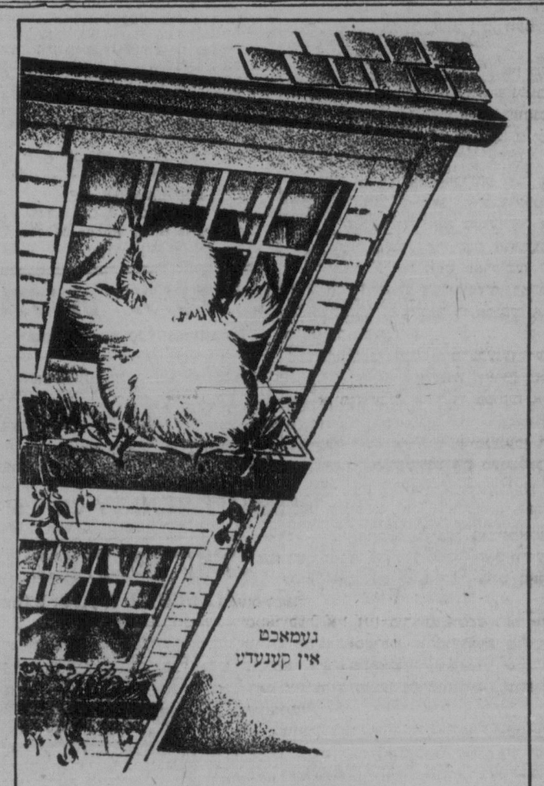
— אַלרייט. ער איז אין דיינינג רום, וועט איר אהין אריינגיין ?

— נעווים.

— ביטע, קומט מיט מיר.

ער האָט זיך געלאָזט גיין פאַראויס און ביטרים איז אים נאָכגעגאַנגען.

זי איז אריינגעקומען אין א נישט איבעריק גרויסן רעסטאָראַן זאָל. דאָרט זיינען געשטאַנען קליינע טישלאַך גע־דעקט מיט קלאָרע ווייסע טישטאַכער. אין צימער איז געווען נישט אַזוי הל. עס האָבן שוין געברענט די עלעקטרישע לעמפּ־לאַך אונטער אַראַנדזש קאַלירטע אבא־שעלמייש צעשמייכלט און ער איז אוועק־



געמאַכט אין קענעדע

עס איז לייכט צו זעען זיך אַליין דורך דער פענסטער

פענסטער זיינען געמאַכט געוואָרן צו זעען דורך זיי. שפּיגלען צו קוקן אין זיי. טאָ האַלט זיי ריין. און האַלט א גלאַנץ אויף זיי. האַלט זיי פריי פון סקרעץ טשעס אויך — דורך רייניקן און פּוצן מיט באַן אַמי. דערפאַר מאַכט באַן אַמי צו גלאַנצן שוין פערציק יאָר צייט, — רייניקט מיט א גלאַנץ, פּוצט ווען עס רייניקט — אָבער קראַצט קיינמאָל ניט — מאַכט קיינ־מאָל ניט פאַרגרעבט אייערע הענט.

באַן אַמי האָט ניט קיין גערוך. געמאַכט אין א פאַו־דער און אין א קאַפּאַקטן, באַקוועמען קעיק. פאַר־קייפט אין גראָסערי סטאָרס איבעראַל.

Bon Ami

"האָט נאָר ניט א קראַץ עטאָן"

POWDER & CAKE

אומפאַרדייאונג

אָפּגעשאַפט פון קרושען

"איך האָב געליטן פאַר א צאָל יאָרן פון א שלעכטן מאָגן. איך פלעג פילן זייער שלעכט נאָך די מאָלצייטן. דער דאָקטאָר האָט מיר נעראָטן צו נעמען עפּסאָם זאַלץ. עס האָט מיר אָבער ניט געטאָן קיין טוטס. איך האָב באַשלאָסן צו פּרובירן קרושען און איך געם עס אויפן אין איך האָב עס נעטאָן פאַר די לעצטע 12 מאָנאַטן, און איך בין זייער צופרידן צו זאָגן אייך, אַז מיין מאָגן איז אויפן אין פערפעקטן צושטאַנד. איך פיל אַזוי יונג אין נייסט ווי איך האָב געפילט מיט 20 יאָר צוריק, א דאַנק צו קרושען (וו. ב.).

איר ווייסט ווי שלעכט אַן אינדזשיז לויפט ווען עס ווערט פאַרשטאָפּט. דאָס זעלבע אין מיט אייער קערפּער ווען אייער מאָגן — אָדער אומפאַר־דייאונגסאָאָפּט הערן אויף צו פּליסן. וואָס איז דאַרפט איז א טאָניק — נאַטורס זעקס מינעראַלע זאַלצן.

איר קריגט די דאָזיקע זעקס זאַלצן אין קרושען. די ערשטע ווירקונג פון די דאָזיקע זאַלצן איז צו דערהויבן דעם פּלוס פון דער סיגע און אַזוי דערוויטן דעם אָפּעטיט. די נעפּסטע ווייטונג קומט פאַר אין דעם מאָג, וואו די פאַרדייאונגס זאַפט ווערן דערמוטיקט אַרויסגעשטויסן צו ווערן און ווירקן אויפן שפּייז. ווידער, אין דעם א'נערלאַכן טראַקט, טוען געוויסע פון די דאָזיקע דערהויבן א ווייטערדיקן פּלוס פון דו דאָזיקע לעבנס־ווירק־טיקע זאַפט; וואָס האָבן צו מאַן מיט שייליוויי פאַרדייבאַרער שפּייז אין זיי גרייטן דאָס ערלאַר צו פאַר דער אבסאָרבירונג אין דער סיסטעם.

פרויען וועלכע גרייטן זיך צו ווערן מוטער און וועלכע זיינען קינדער האָבן א גוטן פריינט אין אַוואַלטין

די מאַנאַטן פרויער און נאָכדעם ווי דאָס קינד ווערט געבאָרן מאַכן דער פרוי זייער צו אַנשטריינגען זיך און דערפאַר מוז אַוואַלטין זיין אין דער מו־טער'ס דיעטע.

קיין אַנדער שפּייז איז ניט אַזוי גוט פאַר דער מוטער אין דער דאָזיקער קריטי־שער צייט. אַוואַלטין בויט אויף די מוטער אייזדער דאָס קינד ווערט געבאָרן און פאַרזיכערט ביי איר א גענוגנדן זאַפּאַס פון מילך, דער נאַטורס איינגענע שפּייז. אַוואַלטין ברייגנט שנעל צוריק די טייערע לעבנס־קראַפט, טוט אָנהאַלטן דער מוטער'ס געזונט און קראַפט אין פאַרלויף פון'ס פעריאָד וואָס זי זויגט איר קינד.

די בעסטע פון דער נאַטור'ס טאָניק שפּייזן, פרישע מילך, פרישע אייער און צייטיקע גערשטן מאַלץ זיינען קאָנצענטרירט אין אַוואַלטין, דאָס איז א פער־פעקטע שפּייז, רעקאָמענדירט אַלס אַזאַ פון דאָקטוירס איבער דער גאַנצער וועלט. פרעגט אייער איינגענע דאָקטאָר.

וואַרנונג

קיין מאַלט אדער קאַפע געטראַנק אין פאַר קיין פאַל ניט קיין פאַר־סטיטוט פאַר אַוואַלטין. דער פּראַ־צעס ווי אַוואַלטין ווערט נעמאַכט אין דער רעוולטאַט פון יאָרן פון וויסנשאַפטלעכער פאָרשונג. זאָגט זיך אַז פון די, אַזוי גערופענע, "פּונקט אַזוי גוט" פּרעפּאַראַציעס.

OVALTINE

TONIC FOOD BEVERAGE

Enables Mothers to Breast-feed their Babies

פאַרקויפט אין אַלע גוטע סטאָרס, אין 50c., 75c., $1.25 און ספּעציעלע $4.50 פאַמיליע סייז טינס! אויך פערווירט ביי סאָדאַ פאַנטענס.

A. WANDER LIMITED, London, England, and Peterborough, Canada 307

עדמאָנטאָן

עדמאָנטאָנער נאָטיצן

מזל־טוב ! א מאַכטער געבאָרן צו מר. און מרס. טשאַרלס מאַרגאָליס. מוטער און קינד אין גוטן צושטאַנד.

* * *

מר. און מרס. וו. דייטמאַר אַנאַנסירן די פאַרלאָבונג פון זייער איינציקער טאָכ־טער רוט, צו מר. דוד גרויסראַרף, פון קאַלגאַרי, זון פון מר. און מרס. א. גרויס־דאַרף, פון עדמאָנטאָן.

* * *

מר. דזשעק פינסקי, פון סעאַטל איז צו גאַסט אין עדמאָנטאָן, ביי זיין פאָטער רעוו. א. פינסקי.

* * *

די בני־ברית האָט געגעבן א פאַרטיע די זאַמלער פון נאַציאָנאַל פאָנד, וואָס ווערט אָנגעפירט פון בען שוגערמאַן. די פאַרטיע איז פאַרגעקומען שבת אין תלמוד תורה זאַל. די טעכטער פון "דזשוידעא" און זייער פירער, מיס ען וואַסערמאַן, זיינען איינגעלאַדן געוואָרן. דער גאַסט־רעדנער איז געווען דר. ע. ווערשאָף. ער האָט באַדאַנקט די זאַמלער פאַר זייער גוטער אַרבעט. אין האַלבער נאַכט איז סערווירט געוואָרן א צוביסן. די דאָזיקע אַרבעט האָבן געטאָן ען וואַסערמאַן, דזשין קאַהען און מר. דזשאַרד לעווין.

* * *

מיס בעטי עפּשטיין, פון קאַלגאַרי איז דאָ געווען דער גאַסט ביי איידאַ באַלצאַן.

* * *

מרס. ל. רודין און קינדער זיינען אַרויסגעפאָרן פון עדמאָנטאָן קיין קאַל־גאַרי צו זייער מאַן און פאָטער, דר. ל. רודין, וואו זיי וועלן מאַכן זייער היים.

* * *

מיס מעריאָן ביינדער האָט געגעבן א "דינער" לעצטן זונטאָג פאַר 12 פערזאָן. די מישן זיינען געווען דעקאָרירט מיט שיינע בלומען.

* * *

מר. און מרס. ראַי שאָו, פון ווינניפּעג, זיינען דאָ געווען צו גאַסט ביי מר. און מרס. דזש. ניוהויז.

* * *

מרס. ס. גרינבערג, פון אירמאָן, אַלטאַ., איז געווען דער גאַסט פון מר. און מרס. דזש. ניוהויז.

* * *

מר. וואַלטער ריס איז דאָ געווען פאַר ביזנעס.

* * *

דער עדמאָנטאָן טשאַפּטער הדסה האָט געגעבן א סילווער טי, מאָנטאָג דעם 6טן אַפּריל, צו גונסטן דער אַנריקולטור שול פאַר מיידלאַך אין אַ"י. די טיי איז פאַר־געקומען אין דער היים פון מרס. וו. דייר־מאַנד, וועלכע האָט אויפגענומען די געסט. מרס. ה. גאַרפין, מרס. י. וואָל און מרס. מ. שובין האָבן געהאַט דעם אויפזיכט אויפ'ן געלט; מרס. דזש. שמעלניצקי האָט אַריינגעפירט די געסט אין טיי רום וואו דער טיש איז געווען דעקאָרירט מיט בלו־מען און קאַלירטע ליכט. מרס. א. אַסט־רי און מרס. וו. ווייסמאַן האָבן געהאַט דעם אויפזיכט איבער'ן טיש די ערשטע שטונדע. אַרויסגעהאָלפן פון מרס. א. פּראַטקין, מרס. דזש. הורטיג, און מרס. דזש. מייקלסאָן.

די צווייטע שטונדע האָבן מרס. אי. קרעמער און מרס. ר. שמעלניצקי געהאַט דעם אויפזיכט איבער'ן טיש און מרס. מ. פעקעט, מרס. דזש. סטאַראַנד, און מרס ב. לייבאָוויטש האָבן אַרויסגעהאָלפן

די דריטע שטונדע האָבן מרס. ל. פּאַ־דערסקי און מרס. ה. בלומפילד געהאַט דעם אויפזיכט איבער'ן טיש, אַרויסגע־האָלפן פון מרס. דזש. ניוהויז און מרס. וו. ווייסמאַן.

מרס. ווערשאָף האָט געראַפלט א טיי־סעט און מרס. ס. וואָול האָט אים גע־וואונען. די אונטערנעמונג האָט אַריינגע־בראַכט $52.85.

EDMONTON

לעזער פון "דאָס אידישע וואָרט" נלויבט איר אין שאַפערעציע, דאָס פאַרזאָס נים פאַטראָניזירן דעם איינציקן דענטיסט אַרוועדערטייזט אין "דאָס אידישע וואָרט".

DR. J. W. MacQUEEN
דענטיסט
שטונדן פון 9 ביז 5.30
אונטן, שבתים און האָלידייס ביי אַפּאָינטמענט
10 פּראָצענט דיסקאַונט צו אַלע סטודענטן פון "דאָס אידישע וואָרט".
Phones: 24 762; Res. 82 542
200 Moser-Ryder Blk.

דר. דזשאָן ע. ווילקינסאָן, דענטיסט
M.D.S., L.D.S.
Phone: Office 24 665; Res. 31 693
520 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

DR. J. C. SHARP
דאָנטיסט
אָפיס שטונדן, 9 ביז 5
אונטן ביי אַפּאָינטמענט
Office Ph 24718; House Ph 82246
Ste. 103 Pantages Theatre Bldg.
Cor. Jasper Ave. and 102nd St.
EDMONTON, ALTA.

DR. W. A. MORGAN
Dentist
דענטאַל פּלייטס, "ברירוש וואָרט"
איבערן פאַנטיידזשעס טעאַטער
102 Brown Building, Edmonton, Alta.
Ph. 24 918—Res. 25 487

Dr. A. BLAIS
כירורג
אָפיס: 3טער פלאָר בענק אָף מאָנטרעאַל
טעלעפאָן 24 689 רעז. 81 068
עדמאָנטאָן

MORRIS BAKER
לאָו אָפיס
510 TEGLER BLDG. PHONE 27 888

MY VALET CLEANERS
קעש און קערי פריין
מענערשע סוטס,
נערייניקט און געפּרעסט ___ 75c
מענערשע סוטס,
סאָפּגנרושט און געפּרעסט ___ 40c
ליידיס דרעסעס, פּליין,
נערייניקט און געפּרעסט ___ 85c
9352 106 A AVE. EDMONTON
PHONES: 5547 - 1891 - 5256

גוטע פריינטינג
צו דער ריכטיקער פרייז.
מיר ספּעציאַליזירן זיך אין סייל פאַוסטערס
RELIABLE PRINTING CO. LTD.
9920-101 St Street Ph 24 078

טעלעפאָן 22 111
JACK HAYS LTD.
TAXICABS
באַהייצטע פּעקאַרד סעדאַנס
קאָרס אַליין צו פריינען
10056-101st STREET
EDMONTON :: CANADA

Mrs. JAMES JONES
האַלסייל און ריטייל
קוואַליטי פיש פון לייקס און ים
מיר דעליווערן
CITY FISH MARKET
Phone 22 531 Edmonton

איר סייפט 50%
ווען איר שיקט אייער קלייטינג צו די
דאָלער קלינערס
11217 JASPER AVE.
PHONE 23 513

H. B. KLINE & CO.
זייגנרמאַכערס, דזשעלערס און אַפּטשיסאָנס
10069 JASPER AVENUE PH 24 350
(Next to Capitol Theatre)
EDMONTON, ALTA.

KENWOOD & KENWOOD
פינאַנשעל, אינשורענס, מאָרטגעדזש און ריעל עסטייט בראָקערס.
דענטאַל אייזדשענטס
עסטייטס פאַרוואַלטעט
אַפּשאַצונגס און א. וו.
10119 100 A STREET PH. 21 583
EDMONTON, ALTA.

לאָמבער און מילאַרבעט
פּלייט גלאַז
סטאָר פיקסטשורס
צו
נידעריקסטע פּריין
W. H. Clark & Co. Ltd.
109 ST. EDMONTON

JACKSON BROS.
Jewelers, Diamond Merchants
מיר מאַכן א ספּעציאַליטעט פון די ריפּערס פון זייגערס און דזשעלערי. ספּעציעלע אויפמערקזאַמקייט צו מעיל אָרדערס.
9962 JASPER AVE., EDMONTON

The Art League
EDMONTON
שניידט אויס דעם דאָזיקן אַרוועדטייזמענט — עס איז ווערט 20 פּראָצענט דאַסקאָונט אין אונטער סטודיאָ, ביז דעם דרייטן יולי, 1931.

היטס דראָג סטאָר
קאָר. דזשאַספּער עוו. און 97טע סט.
טעלעפאָן 21 678
19 יאָר דערפאָלגרייכע דראָג ביזנעס צו אייער באַדינונג און אונטער ספּע־ציאַליטעט אין פּרעסקריפּשאָנס.
פרענט אייער דאָקטאָר.
HEATH'S DRUG STORE
Cor. Jasper Ave. & 97th St.
Phone 1678 Edmonton, Alta.

סופּליס — פיקסטשורס — לאָמפּז
CAREY ELECTRIC
עלעקטרישע קאָנטראַקטאָרס
10048 109th Street Phone 22 772
EDMONTON, ALTA.

קומט אריין און זעט
אונזער וואונדערבאַרע ליין פון
ספּרינג סעמפּלס פון
סוטס און מאַפּקאָוטס
וואָס, מיר גלויבן, אַז עס איז די גרעסטע און בעסטע אין שטאָט. אונזערע סוטס זיינען אַלע געניי צו אייער אינדיווידועלער מאָס און צופאַסונג און צופרידנהייט אין גאַראַנטירט.
קומט אריין און פאַרגלייכט אונזערע פּריין.
PEERLESS TAILORS
Phone 22 718 10322 Jasper Ave.

B. A. MOIR
פּלאָמבינג, היטינג און גאַז פיטינג
אָפּשאַצונגען פריי
10530 97th Street Ph. 27 556
EDMONTON, ALTA.

PHOTOS
אין יעדער פאַכ
אין אַפּגעשפּילט
דער צויבער און
פערזענלאַכקייט
פון
דער פערזאָן
Phone 25 444
פאַר אַן אַפּאָינטמענט
McDERMID STUDIOS Ltd.
10133 - 101st St. Edmonton, Alta.

WALKINSHAW
OFFICE EQUIPMENT COMPANY
Limited
לעגאַלע און קאָמערציעלע סטיישענערס
דעסקס, טשערס און פיילינג קעביגעטס
10060 McDougall Ave. Phone 23 855
(Opp. Macdonald Hotel)
EDMONTON, ALTA.

טעלעפאָן 22 565
פאַרגלייכט אונזערע פּריין פאַר גאַראַנטירטער אַרבעט
International Dyers and Cleaners Ltd.
10666 97th Street, Edmonton, Alta.

W. H. JACKSON
פאַרטרעט די
ניי יאָרק לייף אינשורענס קאָמפּאַני.
פערזענלאַכע באַדינונג
919 McLeod Bldg.
Phones:
Office 25 805; House 72 370

E. S. AGNEW
דראַגיסט און סטיישענער
9546 Jasper Ave. Phone 22 432
EDMONTON, ALTA.

Phone 26 446
GIMBY & COBURN LTD.
דזשענעראַל ריפּערס, גאַז, אויל און אַקסעסאָריס
9654 106A AVE. EDMONTON

מיר זיינען די
אייגנציקע
אויסשליסלאַכע
מאַנופעקטשורערס
פון
מאָנומענטן
אין עדמאָנטאָן
אייערער איר באַשליסט צו קויפן א מצבה פאַר אייערע ליבע און מייערע, קומט און זעט אונז, עס וועט זיך אייך באַצאָלן.
ALBERTA GRANITE MARBLE & STONE
10702-101st St. Phone 24 058
EDMONTON

Phone 28 338
GREY LINE
TAXI
באַדינונג — קאָמפאָרט — העפלאַכקייט

עדמאָנטאָן — אויפמערקזאַם — עדמאָנטאָן
מר. י. באַלצאַן
איז דער קאָרעספּאָנדענט פאַר "דאָס אידישע וואָרט" אין אייער שטאָט און אומגעגנט.
מיר בעטן אַלע סעקרעטאַרן פון די עדמאָנטאָנער אָרגאַניזאַציעס צו איבער־געבן די נייעסן און באַריכטן פון זייערע אָרגאַניזאַציעס צו מר. י. באַלצאַן.
טעלעפאָנירט צו אַם 24 209
פאַר סובסקריפּשאָן און אַנדערע געשעפטס אָנגעלעגנהייטן, וועגדעט זיך צו אונזער באַפולמעכטיקטן פאַרטרעטער
מר. א. ווינאָגראַדסקי, 141 10—96טע סט., טעלעפאָן 27 336

זייט איר אריינ־
געטראָטן אין
דעם גרויסן

באַקומט איינצעלהייטן פון אייער גראָסערי־מאַן, אָדער שרייבט צו
Western Pure Foods Ltd. Winnipeg, Man.
PHONE 26 992